

< 名もない絆 >

震災は既に過去のものと感じてしまうくらい、日常が返って来ている部分もあります。しかし、震災復興はいままさにおこなわれている「今が本番」。

「微々たる資金援助」とか「物資輸送ができない」立場の人間は、復興を政府に任せるしかないのか...

そう思うと、やはりこの歌をもっとたくさんの方に歌ってもらい、被災地に届けられるようにがんばるしかないな、と思うのです。

復興支援ソング「名もない絆」のレコーディングですが、「自分も歌で支援します！」と言っていただける方が後をたちません。

「お金の支援は、経済的になかなかできない」、「被災地に直接行くこともできない」、「物資を送るにも、送れるものがない」という話を、本当に多くの方から聞きます。

でも、なんらかの支援はしたいと、強く思っている事も事実であり、皆さんその手段がなくて憤りすら感じています。私も、日々同じく思い悩んでいます。

この「名もない絆」がその気持ちに伝えてくれるなら良いのですが。



尾飛良幸

マルチシンガーソングライター



Shu

シンガーソングライター/
作詞家／ナレーター



Ren

書家

復興支援ソング「名もない絆」の誕生

ずっと、今日一日過ごし、たくさんの情報やたくさん
の思い等、色々受け止めてきました。
そして思いました。
「やっぱり曲つくろう」って。

家族に会えないひと
家がなくなってるひと
寒くて震えてるひと
病気で薬がないひと
飼い主がみあたらないわんちゃん
泥に埋まって助けを求めているひと
壁に挟まって亡くなったひと
自らの命を犠牲にしたひと
必死に救助にあたっているひと
みんなに情報をあげているひと
優しく声をかけてるひと
暗い部屋でひとり震えてるひと
身寄りのないお年寄り
ママが帰ってこない子ども
放射能に怯えるひと
放射能や爆炎と戦ってる人

地震
津波
コンビナートの爆発
壊滅
恐怖
不安
疲労

諦めないで欲しい
声をかけて欲しい

優しさ 絆 思いやり
勇気と決意

みんな必ず乗り越えよう
この国には世界に誇れる優しい気持ちがあるから

そんな言葉がばーって走り過ぎて
「やっぱり曲つくろう」って思いました。

僕はそういうのあまり好きじゃないんです。
なんか嘘っぽくて。

だから、今までもあまりしてこなかったし。

自分の中でも「それって売名行為じゃないの？」とか
「カッコつけようとしてない？」とか、ずっと自分
に言ってきました。もちろん今回も。

でも
「やっぱり曲つくろう」って思いました。

今、曲が出来たので、シンガーソングライターの先輩に、
作詞をお願いしました。
自分で作詞しても良かったんですが、たくさんの人に、
協力してもらわないと、ん〜〜〜、意味ないか
なって思ったんです。

この歌を多くのシンガーが歌い、多くのプレイヤー
が演奏し、それを録音し、ネット上にアップして、もし
仮にひとりでもその歌で「よし！頑張るぞ！」って
勇気を持ってくれたら、それでいいっておもって。

音楽家って、非力だなあって、いつも思いますが、
今回も、いや今もずっと思っています。
「財力があれば。。」
「組織力があれば。。。」
「社会的立場があれば。。」
とも思います。

でも、歌の力が絶大な事だけはわかります。

この歌が完成したら、どうかみなさん歌って下さい。
そしてそれを録音して尾飛に送って下さい。

編集して仕上げたいと思っています。
ギターやピアノ、ドラム、ベース、コーラス、手拍子、
かけ声、メッセージ、なんでも送って下さい。
出来る限り曲にいれて編集しようと思っています。

「みんな、孤独じゃない。」

そんな歌が、
あの被災地に体育館に
原発の作業員の方に
土砂に埋まってしまっている人に
大事な人をなくし泣いている人に

届け。

尾飛良幸

2011年3月13日

『名もない絆』

作詞 shu 作曲 尾飛良幸

何処かで凍える人が 声を殺し泣いてる
誰かが晴れた空みて「元気かなあ…」つぶやいた

テレビ画面 瓦礫の山 揺れる 揺れる 僕の心
壊れた景色 無くした笑顔 流れる知らない名前

僕たちは名もない絆 ひとりひとり繋がっている
よわく小さく儚いけれど 強く硬く結ばれている
その涙拭いてくれる 誰かがいる

僕たちは名もない絆 だからきっと独りじゃない
震えるその手伸ばしたら きっと誰かに届くはず
さあ笑顔とりもどそう 僕らがいる

何処かで助け出された 小さな命笑う
明日を希望を見つめ 透き通った目で笑う

なくしたものや こわれたものや 失ってしまった思い出よ
哀しみはまだ泣き止まないけど それでも陽はまた昇る

僕たちは名もない絆 ひとりひとり繋がっている
その手そっと握りしめて 名もなきその手握り返して
繋がっていく 重なっていく 大きくなっていく

僕たちは名もない絆 だからきっと独りじゃない
震えるその手伸ばしたら きっと誰かに届くはず
さあ笑顔とりもどそう 僕らがいる

「Kizuna」 ~unseen ties~

lyrics:shu

music:yoshiyuki obi

translator:Noriko Kojiro Brown

title:REN

Silent cry somewhere in the freezing wind, it reaches the sky so blue
Quietly someone whispers to the sky, Are you well? Are you okay?

On the TV screen, wreckage, rubble everywhere
They grab and shake my heart and soul
Shattered sceneries, smiles lost to the quake,
Names of people I have never met

United we are each and every one of us, bound to one another by our unseen ties

On our own, we are weak, we are small and fragile
But together we are bound by strong kizuna
There's someone there to wipe away the tears rolling down your cheeks

United we are each and every one of us
We are not alone, we have kizuna
Stretch out your trembling hand, just a little more
There will be someone there to take your hand
Bring back your smile, your beautiful smile
We will be there for you.

Tiny little life rescued from the wreckage, an angel like smile on her face
Looking forward to tomorrow and for hope, smiles with clarity in his eyes

Disaster struck, much was lost and destroyed
Pieces of memories gone forever
Tears of sadness keep filling our hearts but the sun will rise again

United we are each and every one of us, bound to one another by our kizuna
Softly hold on to the hand, that reaches out, Take the hands that reach out for you.

Hand in hand, we are one, together we are strong, together we will grow

United we are each and every one of us
We are not alone, we have kizuna
Stretch out your trembling hand, just a little more
There will be someone there to take your hand
Bring back your smile, your beautiful smile
We will be there for you.

「名もない絆」英語版

英語翻訳と発音指導を下さったNoriko Kojiro Browさんとその妹さん知子さん、全ての方を繋げて下さった、マツカイ清美さんに心からお礼申し上げます。

「이름도 없는 한 끈」

작사 shu 작곡 오비요시유키

1. 어딘가에 얼어가던 사람이 숨을 죽이고 울고만 있어
누군가가 개인 하늘을 보고 「잘들 있을까...」 걱정을 했다
텔레비전 화면 속 산더미 조각들 흔들고 흔들린 나의 마음 속에
무너져버린 경치 잃어버린 그 미소 떠내려가는 알지 못할 이름

우리는 모두 이름도 없는 한 끈 한 사람 한 사람 서로 연결되어
약하고 또한 작아 미약할 뿐이지만 강하고 견고히 서로 연결되어
그 많은 눈물 그 한숨 닦아줄 누군가가 있어
우리는 모두 이름도 없는 한 정 이니까 분명 혼자가 아니야
떨리고 떨리는 그 손을 내밀면 반드시 누군가에게는 닿는 법
자 그 희망의 미소로 돌아가 우리들이 있어

2. 어딘가에 조용하게 들리는 건져진 작은 생명 웃는다
내일을 희망을 바라보면서 맑은 눈으로 또한 웃는다
잃어버린 것과 부서져버린 것 잃어버리고만 우리들의 추억
슬픔이 또 울음이 아직 그치진 않아 그래도 햇살은 다시 비추고

우리들은 이름도 없는 한 끈 한 사람 한 사람 서로 연결되어
그 손을 살며시 잡아주고 이름도 모르는 그 손을 잡아주면서
연결되어서 포개진 그 손이 점점 더 커져서
우리는 모두 이름도 없는 한 정 이니까 분명 혼자가 아니야
떨리고 떨리는 그 손을 내밀면 반드시 누군가에게는 닿는 법
자 그 희망의 미소로 돌아가 우리들이 있어

「名もない絆」韓国語

(株) キバンインターナショナルのスタッフの 蔡元錫さんが「名もない絆」の韓国語訳と、歌を歌ってくださいました。

沒有 名稱的 羈絆

作詞:Shu

作曲:尾飛良幸

翻訳:Wang Sidney

タイトル:Ren Yano

就在遠方 有著受凍的人 壓低著聲音暗自哭泣著
這裡有人 望著晴朗的天空 「平安活著嗎」 自言自語

電視的畫面 瓦礫的山堆 晃動著 晃動著 我的心也動搖
毀壞掉色的風景 消逝而去的笑臉 跑馬燈閃著不熟的人名

我們是 沒有 名稱的 羈絆 每個人 每個人 緊聯繫 在一起
雖然是 弱小 脆弱的 存在 卻能夠 堅強的 穩固的 連結著
流出的眼淚 有人會願意 幫我擦拭掉他

我們是 沒有 名稱的 羈絆 所以說 一定 不會是 孤單的
顫抖的雙手 努力往前伸 一定會 找到人 伸出手來幫忙
拾回起 以往的 燦爛的 笑容 我們都在這裡

就在遠方 被救出的小小生命 臉蛋上露出燦爛的微笑
彷彿看見 就在明日的希望 清澈的眼眸開心的笑著

消失去的一切 被毀壞的一切 隨風飄 消逝去 記憶中的回憶
雖然悲傷的眼淚 還沒辦法能止盡 但是太陽明日依舊升起

我們是 沒有 名稱的 羈絆 每個人 每個人 緊聯繫 在一起
悄悄的 握緊 身旁的 那隻手 無名的 那隻手 也會握 緊著我
連繫在一起 重疊在一起 形成巨大的連繫

我們是 沒有 名稱的 羈絆 所以說 一定 不會是 孤單的
顫抖的雙手 努力往前伸 一定會 找到人 伸出手來幫忙
拾回起 以往的 燦爛的 笑容 我們都在這裡

「名もない絆」中国語

台灣のWang Sidneyさんが中国語を翻訳して下さい、馬場 克樹さんが歌を歌ってくださいました。

မမြင်နိုင်တဲ့သံယောဇဉ်

အဝေးတစ်နေရာမှာ တုန်ရီကာချမ်းလို့နေသူ တိတ်တိတ်ကလေးကြိတ် ငိုလို့ ကွယ်။
ကောင်းကင်ပြာပြာ တစ်ယောက်တည်း ငေးမျှော်ရင်း သူကျန်းမာရဲ့လား တီးတိုး ရေရွတ်ပြီး

တိဗ္ဗိထဲတွေ့ရတဲ့ တောင်လောက်နီးနီး အကျိုးအပဲ့တွေ တုန်လှုပ်သွား တုန်ရီသွား ကိုယ့်နှလုံးသားထဲမှာ
ပျက်စီးသွားဝန်းကျင် ကွယ်ပျောက်အပြီးမျက်နှာ ကိုယ်မသိတဲ့ ကြေညာသွား အမည်များ

အားလုံးတို့များဟာ ချည်နှောင်နေတယ်သံယောဇဉ်
တစ်ယောက်နဲ့တစ်ယောက် ကြားမှာ အတွယ်တာ တွေရှိတယ်။
သေးကွေးကာငယ်လွန်းတဲ့ အချိန်တိုဘဝထဲ
မြဲမြဲလို့တင်းခိုင်လို့ ရစ်ပတ်နှောင်တွယ်ထားတယ်။
ဒီမျက်ရည်တွေကို ကြင်နာစွာသုတ်ပေးမယ့် သူရှိမှာမလွဲဘူး

အားလုံးတို့များဟာ မမြင်နိုင်တဲ့သံယောဇဉ်
ဒါကြောင့်လဲ မင်းဟာ အဖော်မဲ့ မဟုတ်ဘူးနော်
ကမ်းလိုက်ပါလေဆန့်တန်းလိုက် တုန်ယင်နေတဲ့ဒီလက်ကလေး
တစ်ယောက်ကိုတစ်ယောက် မသိပေမယ့် ဆုပ်ကိုင်မယ်လေယုံလိုက်ပါ
လာလေ ရယ်မောစို့ ပျော်ရွှင်စရာနေ့များသို့ အတူတို့တွေ့ရှိနေတယ်။

အဝေးတစ်နေရာ ကယ်တင်နိုင်ခဲ့တဲ့ကလေး ရွမ်းလဲ့ကြည်နူးအပြုံးနဲ့ ရယ်မောနေ။
နေ့ရက်တွေကို မျှော်လင့်ခြင်းပြည့်စွာနဲ့ ကြည်လဲ့လဲ့မျက်ဝန်းပြုံးလို့ ပျော်ရွှင်နေ။

ပျောက်ဆုံးသွားတဲ့အရာ ပြုပျက်ပြီးသွားတဲ့အရာ တစ်ချိန်တုန်းက ပုံနှိပ်ထားတဲ့ နေ့များအမှတ်တရတွေ
နာကျင်ဝမ်းနည်းခြင်းတွေ ငိုကြွေးလို့မပြီးသေးချိန် အမှောင်ညပြီးလို့ ရောင်ခြည်နေ့သစ်ရောက်ဦးမယ်။

အားလုံးဟာတို့များဟာ မမြင်နိုင်တဲ့သံယောဇဉ်
တစ်ယောက်နဲ့တစ်ယောက် ကြားမှာ ချည်နှောင်လို့နေကြတယ်
ဒို့ရဲ့လက်ကလေးတွေ ခိုင်ခိုင်မြဲယူငင်တဲ့
ဆက်သွယ်ထားကမ်းယူလက် ချိတ်ဆက်ကာလေ အတူရှိတယ်
ဒီလိုနဲ့တစ်ရက်ပြီးတစ်ရက် အတွယ်အတာတွေကိုရစ်ဖွဲ့ ခွန်အားတွေအပြည့်ရှိတယ်။

အားလုံးဟာတို့များဟာ မမြင်နိုင်တဲ့သံယောဇဉ်
ဒါကြောင့်လဲ မင်းဟာ အဖော်မဲ့ မဟုတ်ဘူးနော်
ကမ်းလိုက်ပါလေဆန့်တန်းလိုက် တုန်ယင်နေတဲ့ဒီလက်ကလေး
စိတ်ချထား တစ်ယောက်ဆီတော့ ရောက်လိမ့်မယ်လေ ယုံလိုက်ပါ
လာလေ ရယ်မောစို့ ပျော်ရွှင်စရာနေ့များသို့ အတူတို့တွေ့ရှိနေမယ်။

「名も無い絆」ミャンマー語

日本で仕事ができるように支援を受けたミャンマーの難民の皆さんが、今回の震災でそのお礼として被災地に200名ものボランティアチームが活動に入りました。
ミャンマー語の美しい響きと、皆さんの被災地への思いが非常に深い音色になっています。

अनोखा बंधन

कड़कती धुप में शांत सवेरा
दूर नीले गगन तक उसकी आवाज पहुँच रही है
आकाश में धीरे से किसी का फुसफुसाना
क्या तुन ठीक हो? क्या तुम ठीक हो ?
टेलीविजन के स्क्रीन जहाँ देखो तबाही ही तबाही दिखाई देती है ।
इसने मेरा दिल और आत्मा झकझोर दी है ‘
तबाही ही तबाही का दृश्य है
भकंप ने मुस्कान भी छीन ली है ।
उनलोगों के नाम जिनसे मैं कभी मिला तक नहीं ,
हम सभी एक हैं अनोखे बंधन में ।
अकेले तो हम कमजोर हैं , आसानी से टूट सकते हैं ।
लेकिन सब मिलकर तो एक मजबूत बंधन में बंधे हैं ।
गालो पर टपकते आंसू पोछने वाला कोई तो है ।\

「名もない絆」ヒンズー語

インド南部の方が、この歌を通じて被災地への応援エールを送ってくれています。
しかも、ヒンズー語で翻訳して下さっています。

どうもありがとうございます！！！！ お名前は、Ankit Kumar Munnaさん。

< 信じる意味 >

生徒さんに時々「ご両親はミュージシャンになることは賛成してるの？」と質問するときがあります。

生徒によっては
「まだ音楽やってる事は話していません」という人がいます。
きっと反対されると感じているようです。

私はその場合いつも
「音楽やっていることをちゃんと話して、きちんと応援してもらいなさい」と指導します。

事実、両親が反対してる生徒は伸びが遅くなります。

スポーツ選手の親が
「お前が明日の試合に勝てるわけがない」
っていったら、本番うまくいくはずありません。

自分がいくら「必ず勝てる」と思っても、周りそれを疑ったり文句や否定的な発言ばかりなら、物事はうまくいきません。
そして失敗したときに「ほらやっぱり失敗した！」といわれます。

でも本人は成功しようと最善を尽くしたんです。
その失敗は、周りの人々が引き起こしたと、私は思うことが多いです。

それなら周りは、気付いた事に対し「文句」をいうのではなく「アドバイス」や「エール」を送るほうがいいのでは、と思うわけです。

そして、みんなで一緒に成功できれば、一番いい。

今日まさにこの瞬間にも、復興、救援、捜索など様々な現場で、たくさんの苦しみ、悲しみ、怒り、そして尊い命に向き合って闘っている方がいます。

原発の最前列では「必ず止めてやる」と決死の覚悟で作業をしています。

だから僕も「必ず止まる」と信じて疑っていません。

被災地も必ず復興できるって信じてます。

家族がバラバラでも、必ず会えると疑いません。

例え、全員が「ダメでしょう」と言っても、いま現場で闘う人が希望を持つかぎり、僕も諦めません。

先生が、自分の教えごの将来を諦めたらいけないでしょ。
どんなに周りが「あの生徒は才能ないでしょ」といっても、私は疑わず「必ず成功する」と信じます。

そしてそれは、師弟関係の話だけでなく、人の繋がりすべてに対して言えることだと思います。

どうか、現場の信念を疑わないで下さい。
「文句」「評論」ではなく、「エール」を送って欲しい。

頑張ろう、日本！
必ず、うまくいく！

長い道のりになるかも知れませんが、ひとつひとつ復興に向けみなんで力をあわせていければと願っています。

本当の意味での「復興」は、いま、まさにこれから始まる！

「みんな、孤独じゃない」この歌が、私の知らないところで、たくさんの人の勇気になり、そしてたくさんの人の心の、いや、命の支えになって欲しい...そう祈ってやみません。

たくさんの方が復興を願い、エールを送り、そして今苦しい状況で戦ってる方々に、日々幸せになるよう祈っている事が、この歌を通じて伝えることができれば...

お金で支援できる人は、お金で。言葉で支援できる人は、言葉で。行動で支援できる人は、行動で。音楽で支援できる人は、音楽で。そしてそれら点と点が、線になり、復興にむけた大きな風呂敷きみたいになれば...

みなさん被災地の事を思い、一生懸命歌って下さっています。辛いことが日々あっても、たくさんの方が応援をしています。その思いが届いてくれることを願うばかりです。

「忍耐」と「誠意」そしてなにより「絆」が大事な時なのかも知れません。

この歌と一緒に歌ってくれる方楽器を演奏してくれる方、その他かけ声でも応援の声でも手拍子でも何でもいいんです。

この曲は著作権フリーです。まだまだ声の寄せ書きを待っています！届け！僕らの思い！頑張ろう、日本！

この歌は「被災地や日本を励ますだけの歌ではなく、震災の事を絶対に忘れてはいけないんだよ」という歌です。

「名もない絆」第6稿

[Vo]

0'00": 椰月ちゃん／陽翔ちゃん／琉聖ちゃん／ねねちゃん

0'03": 高岡奈央さん

0'03": 舘恭介さん

0'14": 小宮陽子さん

0'20": 高岡奈央さん

0'26": 高岡奈央さん／小宮陽子さん

[Trp solo]

0'35": 桑野 信義さん

[Vo]

0'48": 山岸 悟さん／鈴木 利宗さん

0'53": 山崎剛さん

0'59": 高橋さん／w.chae(蔡)さん

1'04": まささん

1'09": 長瀬葉弓さん／陸 楠軒さん／むらたつとむさん

1'12": 蛭原天さん／やもとなおこさん

1'14": 石黒恒夫さん

1'17": 小林寛子さん／妃弥瑚(きみこ)さん

1'20": 佐野芳己さん／石川桃子さん

1'23": 岩見周介さん／柴田智恵子さん

1'25": 佐藤のりこさん／原麻里子さん

[Chor]

blue chee's 新井利佳さん／藤岡麻美さん／松本江里子さん

[Vo]

1'30": NONCHIさん／菊地和俊さん

1'37": 小島藍子さん

1'41": 中村美保子さん／前 佳聡さん

1'47": 小笠原歌奈絵さん

1'53": 鈴木安子さん／菊池達郎さん

1'58": 楠本理奈さん

2'03": 伊藤緑さん／師岡知弘さん

2'09": 青木玲子さん

2'14": 松尾江津子さん／松井和彦さん

2'20": 荒井千恵子さん

2'25": 高橋武子さん／福井晶之さん

2'31": 安川裕子さん

[Gt solo]

2'36": ashさん

2'45": 青山繁さん／長谷川高士さん

2'50": 小山大蔵さん／柴田猛志さん

2'56": 小林成行さん

3'01": 後藤たくひろさん

3'06": LunAさん(SilentCall)

3'09": Pooco(ぶーこ)さん／石川秋子さん

3'12": 大井美奈子さん

3'14": 福島弘子さん／森本里香さん

3'17": 薫ルさん／天野慶子さん

3'20": 本間芳美さん／安田みどりさん

3'23": 榎山征也さん

3'28": 清水 雅子さん／鹿沼冬星さん

3'33": 長田香織さん

4'00": shiana Lewisさん

[Gt solo]

4'34": ashさん

4'45": 真也さん(SilentCall)

4'51": ashさん

4'55": 佐々木章さん

5'18": 宮路一昭さん

[Vo]

5'39": あすかちゃん／みゆちゃん／小泉うららさん／RENさん

5'44": 立花透(かれん)さん

5'50": アースビジョン神戸の皆様

[MC]

8'53": Shuさん

9'06": 小林寛子さん

9'16": 岩見周介さん

9'28": 松下美保さん

9'40": いしやまつねこさん

9'49": SilentCallさん

9'56": Pooco(ぶーこ)さん

10'03": 妃弥瑚(きみこ)さん

10'09": 蛭原天さん

10'25": 本間芳美さん

10'30": 福島弘子さん

10'57": 大井美奈子さん

11'05": 青山繁さん

11'11": 山崎日菜さん

11'15": 山崎剛さん

11'40": 佐野芳己さん

11'43": 佐藤のりこさん

12'09": 高橋さん

12'13": 薫ルさん

12'21": 原麻里子さん

12'28": 後藤たくひろさん

12'42": 小山大蔵さん

13'19": 小林成行さん

13'34": 石川秋子さん

14'12": 石黒恒夫さん

14'18": 長瀬葉弓さん

14'59": 川手 貴絵さん

15'49": 石川桃子さん

16'02": 天野慶子さん

16'19": 長谷川高士さん

16'39": 飯田厚二さん

16'57": まささん

17'01": 菊地和俊さん

17'23": 井出有治さん

17'50": 土性 愛さん

17'53": 荒井嘉奈さん

17'56": 大浦麻美さん

18'01": 浅見晶穂さん

18'05": 岩間敏明さん

18'15": みどりさん

18'26": かよさん

18'45": Hisaeさん

18'55": 中村美保子さん

[楽器]

Trp: 桑野 信義さん

Gt: ashさん

Gt: Mr.takaさん

Gt: 宮路一昭さん

Gt: 佐々木章さん

Gt: 福井晶之さん

Bs: 池間史規さん

Bs: 寺尾敬博さん

Dr: 大久保敦夫さん

計98名＋1団体

2012年2月14日現在

[録音協力]

株式会社キバンインターナショナル様
ローランド株式会社様

この曲は、今回のレコーディングで終わりではありません。復興が続く限り、その声、音が、メッセージが増えて行く曲です。たくさんの方が歌って頂き、それを私に送って頂けるなら、例えば2小節ごとに人が入れ替わり歌っていくようになると思います。「じゃあ、曲に入りきらないくらいたくさんの方から、歌が届いたらどうするの？」と、質問して下さった方がいます。答えは簡単です。

「曲の長さをのばします。」

もしかしたら20分以上の曲になるかもしれません。でもそれでもいいと思っています。普段私達が聞いているCDの曲とは、目的も意味も違うから。おそらくレコーディングまでに、私はとても簡単なカラオケを作ると思います。そしてそこには、間奏のパートが入ると思います。

例えば、その間奏に「ギターソロ」や「ピアノソロ」、「ハーモニカソロ」とか「ピアノカソロ」「くちぶえ」等、様々なソロがあってもいいと思っています。それを被災地の方が聞いて、心に少しでも安らぎや楽しさが芽生えてくれれば、それでいいと思います。ですから、楽器が演奏できる方もぜひ音源にあわせた楽器の音、ソロの音を、送って頂きたいです。もちろんドラムや、ベース、、パーカッション、その他の楽器や伴奏でもかまいません。そしてこんな方もいます。「僕は楽器もできないし、音痴で、カラオケとかとても苦手。。。」「それなら、エールのメッセージ、つまり「声」を録音して送って来て頂きたいです。「諦めないで！」「応援してるよ！」などなど。

例えばそれを、イントロに入れたりします。他にも入れるところはたくさんあると思います。もしなければ、新たに「声をいれるためのパート」を作ればいいだけです。「歌、楽器、声、音の寄せ書き」みたいな感じですね。この曲は、僕にとってもチャレンジです。でも、いつかこの歌に「もうメッセージを届ける必要がなくなったね」という時がきたら、その時はもう日本が復興を成し遂げている時かもしれません。そしてその時が、本当の意味でこの曲の「完成」です。3月21日はその出発のレコーディングです。21日以降も、たくさんの方の声や、音、メッセージをお待ちしております。そして、この歌が一日も早く、今苦しんでいる方に届き、何かの救いになればと思います。最後に、「名もない絆」のレコーディングに際し、たくさんのお気遣い頂きました、キバンインターナショナル様、ローランド社様には心からお礼申し上げます。

尾飛良幸

「名もない絆」はたくさんの方に歌って頂いてきました。

しかし、まだまだ被災地の方々、原発の最前線で戦っている方々に、届ける事ができていません。

いや。
もし届いていても、まだこの歌は辛すぎて、一緒に楽しく歌えるなんて、そんなのんきな事は言ってられません。
むしろ不謹慎な事とも思います。

僕はこの歌を通じ、被災地を思い 心から応援のエールを送っている方、そして送りたい方が 本当にとくさんいる事を、知る事ができました。

しかし被災地から
「もうこれ以上頑張れない。応援なんてしてもらったら、もっと苦しくなるだけだ！」
という声も、事実あります。

あのね、僕はこの「名もない絆」が、マラソンを走る選手を 沿道で旗をふり応援する「応援団の歌」だと思っています。

僕らが持っているのは、選手を一生懸命応援する気持ち。
でも、選手に手を差し伸べる事はできないじゃないですか。

だから、一生懸命旗をふり、声を振り絞って応援する。
それがこの歌だと思います。

例えその選手が「もう限界です。。走れません。」と言って地面に倒れても、僕らは手を差し伸べる事ができない。

じゃあその選手が、リタイアしたら、尾飛ちゃんどうするの？って言われたら、僕は「頑張れなくても全然いい。むしろ、ゆっくりしっかり休んでもらって、なんとか元気になって欲しいから やっぱり一生懸命に応援します」って言います。

僕ね、それが本当の応援じゃないかなって思うんです。

例えば、自分の大好きなプロ野球チームがあって、すごく強くても、あるいは逆に凄く連敗し続けても、応援団は応援するでしょ。
勝ってるから応援するんじゃないくて、応援したいから応援する。

なんかね、それが大事だなって思うんです。

今、スポーツの世界で、日本選手かなり頑張ってる世界で戦っています。
僕もちろん、それを応援してますよ。

勝っても、負けてもね。

でね、そうやって日本中が、勝っても負けても選手を応援しているのって、本当に素晴らしいって思うんです。

日本で、凄い応援団だなんて。

「名もない絆」の歩み

- 2011/03/11 東北地方太平洋沖地震発生
- 2011/03/13 尾飛、復興支援ソング制作を決意し作曲。作詞をshuさんに依頼。
- 2011/03/17 復興支援ソング「名もない絆」第1稿完成。「声の寄せ書き」をしてくれる方募集開始。楽譜アップ。
- 2011/03/18 「名もない絆」のYouTube動画を小林 伸嘉さんがアップ。オーストラリア最大日系月刊紙日豪プレスのWEBサイトで「名もない絆」を紹介もらう。
- 2011/03/19 書道家RENさんによるタイトル書が完成。
- 2011/03/20 オーストラリアの日系情報サイトJAMS.TVにて紹介して頂く。
- 2011/03/21 「名もない絆」第1回目レコーディング。
- 2011/03/25 「名もない絆」第2稿完成。第2回目のレコーディング。神代典子さんによる英語訳詞が完成。書道家RENさんによる、英語版タイトル書完成。燕三条FMにて「名もない絆」On Air & 尾飛電話でゲスト。
- 2011/03/29 TOKYO FM「Blue Oceanエコハピスタイル」で「名もない絆」On Air。
- 2011/04/02 Wang Sidneyさんによる「名もない絆」中国語訳完成。蔡元錫さんによる「名もない絆」韓国語訳完成。書道家RENさんによる、中国語／韓国語タイトル書完成。
- 2011/04/06 小林寛子さんのUST帯番組「エコ旅Wednesday」にて「名もない絆」コーナーを組んで頂く。
- 2011/04/09 「名もない絆」第3稿完成
- 2011/04/19 「名もない絆」弾き語り譜面アップ
- 2011/04/21 Youtube「名もない絆」第3稿第2版完成。
- 2011/04/25 FM. Hi! / シティエフエム静岡「ゆうラジRadio魂」(スナオマサカズさん担当)にて「名もない絆」On Air & 尾飛電話でゲスト。
- 2011/04/26 エフエムぬまづ／COAST-FM「トワイライトビーチ」(高橋裕一郎さん担当)にて「名もない絆」On Air & 尾飛電話でゲスト。
- 2011/04/27 g-sky76.5／FM島田「g-skyふるさとイブニング」(スナオマサカズさん担当)にて「名もない絆」On Air & 尾飛電話でゲスト。『レッスン付き「名もない絆」レコーディング』開始。
- 2011/04/29 エフエムCiao!／FM熱海湯河原「あたみっCiao!」(石田江利さん担当)にて「名もない絆」On Air & 尾飛電話でゲスト。
- 2011/05/05 「名もない絆」第4稿完成
- 2011/05/07 オーストラリアで「We Love Japan」開催。名もない絆をかけて頂く。
- 2011/05/12 プロミュージシャンによるレコーディング。
- 2011/05/21 「名もない絆」英語バージョン完成
- 2011/05/28 スーパー耐久シリーズ2011 第1戦・SUGO スーパー耐久3時間レース「がんばれ東北!! たちあがろう宮城!!」のピットで名もない絆をかけて頂く。
- 2011/05/23 「名もない絆」英語版映像アップ
- 2011/06/04 佐賀市開成小運動会で6年生96人が「名もない絆」を歌ってくれる。
- 2011/06/13 「名もない絆」第5稿完成!
- 2011/06/15 韓国語「名もない絆」レコーディング。
- 2011/06/17 木更津のFM局「かずさFM83.4」ジョウセイまさこさんの「マザーランド」にて「名もない絆」On Air & 尾飛ゲスト。
- 2011/06/22 「名もない絆」合唱曲バージョン完成。
- 2011/06/24 蔡元錫さんによる「名もない絆」韓国語版完成!
- 2011/06/25 芸能人による被災地復興チャリティーイベント「NEVER FORGET 東北一笑顔でつなぐ! プロジェクト」の会場で、名もない絆をかけてもらう。
- 2011/06/26 シドニーの「St Ives Corpus Christi」教会にて「名もない絆」を歌ってくれる。
- 2011/07/01 「名もない絆」男性用／女性用カラオケアップ。NHK国際放送局の17言語の番組「ラジオジャパンフォーカス」で、復興支援ソング「名もない絆」が放送される事になり、インタビューをうける。
- 2011/07/03 馬場 克樹さんによる「名もない絆」中国語版完成!
- 2011/07/07 K-Station music hour」ON Mt.RAINIER HALL Vol.2 —STAR FESTIVAL—イベントにて復興支援カクテルとして福島県の酒屋さんよりカクテル「ピーチステーション」を用意して頂く。
- 2011/07/11 復興支援ソング「名もない絆」女声3部合唱完成!
- 2011/07/21 NHKの短波FM＜NHK国際放送局17言語番組「ラジオジャパンフォーカス」＞で世界へ「名もない絆」を放送。

2011/07/29 復興応援UST番組「プロジェクト 名もない絆」放送スタート！
2011/07/30 南インドのAnkit Kumar Munnaさんによる「名もない絆」ヒンズー語バージョン。
2011/08/05 かずさFMで「名もない絆」の特集放送
2011/08/09 JR郡山駅駅前広場で「名もない絆」を上映。
2011/08/13 ミャンマーの方々と「名もない絆」を録音
2011/08/17 アメリカの復興支援ボランティア団体「CRASH Japan」の皆さんが「名もない絆」の英語版をシェア。
2011/08/17 「名もない絆」ミャンマー語版完成
2011/08/19 共同通信社で名もない絆の記事として取り上げられる
2011/08/19 オーストラリアの女の子10歳と8歳姉妹の「名もない絆」(天使の歌声)
2011/09/05 コミュニティーFMに尾飛出演。
2011/09/11 2011/09/12 「名もない絆」で、動画をアップ。
2011/09/12 「東日本大震災復興支援イベント」@横浜山下公園に参加。
2011/09/24 足立学園書道部が、学園祭で「名もない絆」の歌詞を大きな書としてパフォーマンス。
2011/10/01 「名もない絆」アコギバージョン完成
2011/10/12 某学校の学習発表会で「名もない絆」の合唱と劇。
2011/10/14 肖像写真家Tatsu OZAWAさんの「被災地の方々の肖像写真」の映像に「名もない絆」が採用。
2011/10/14 「名もない絆」オーケストラ版完成
2011/10/15 シドニーの書道家れんさんの教え子さんによる、被災地支援イベントでのパフォーマンス。
2011/10/28 銀座TSビル内「Never Forget東北」ブースで復興応援UST放送「プロジェクト名もない絆」放送開始
2011/10/29 「名もない絆」のパンフレット制作のため、カンパのお願いスタート
2011/10/30 神戸「アースビジョン」イベントで「名もない絆」演奏
2011/11/11 某学校の学芸会にて「名もない絆」が演奏される。
2011/11/12 足立学園書道部のご父兄様より「プロジェクト 名もない絆」に資金協力。
2011/11/16 シドニー@オーストラリアのシンガー「ドラゴンさん」が「名もない絆」歌唱。
2011/11/25 ゴールドコースト@オーストラリアのちさよさんが「名もない絆 クラフト」制作。
2011/11/28 愛媛県萩中生が合唱コンクールで「名もない絆」演奏。見事金賞。
2011/12/06 復興応援UST番組「プロジェクト 名もない絆」に日本赤十字社様ゲスト
2011/12/06 安倍元首相に「名もない絆」を聞いて頂く。
2011/12/12 復興イベント@神戸ルミナリエにて「名もない絆」演奏
2011/12/13 足立学園の皆さんと復興応援UST番組「プロジェクト名もない絆」を放送。
2011/12/14 Bilambil Public school@オーストラリア の子供達 が「名もない絆」合唱。
2012/02/11 シドニーのシンガーソングライター「ドラゴンさん」「Yukiさん」が「名もない絆」デュエット
2012/02/14 「名もない絆」第6稿完成！参加人数が100名を越える。
2012/02/16 「名もない絆」オルゴールバージョン完成
2012/02/20 ゴールドコースト@オーストラリアの方が、「名もない絆」弾き語り演奏。
2012/03/06 「名もない絆」プロユースバージョン完成
2012/03/10 京都のバンド「VIVARTA」さん「名もない絆」を演奏。
2012/03/10 NY@アメリカ在住 Mayumi Takedaさんが手話で「名もない絆」
2012/03/10 ロンドン在住シンガーソングライター Kenji Mitsuhashiさんが自身のバンド「Colors」とAmy Isobelと一緒に「名もない絆」演奏。
2012/03/11 銀座TSビルにて行われた復興イベントにて、名もない絆歌唱。作詞のshuさん、プロデューサーの村田さん、シドニーからドラゴンさん、足立学園書道部の皆さんも参加。
2012/03/11 クーランガッタ@オーストラリアで東日本復興支援イベント「KIZUNA～絆～プロジェクト2012」開催。「名もない絆」合唱
2012/03/11 シドニー@オーストラリアで行われた「東北復興祈念祭」にて田中誠氏と垂水由起氏による「名もない絆」弾き語り演奏。
2012/3/11 新潟「音宿～おとのだよ～瀬波温泉チャリティーコンサート」にてテーマソング「名もない絆」
2012/3/12 「名もない絆」のYoutube動画の再生回数が10万回を越える。
2012/3/18 「ジャパン&フレンズデー」@ゴールドコーストにて地域のボランティアが集結した チーム「名もない絆オーストラリア」による「名もない絆」合唱
2012/3/22 「名もない絆」カンパ金のご報告 ¥100,680+\$70

1年前のあの日。

僕の心は、この「名もない絆」の旋律のとおり、切なく悲しく、しかし希望を持つんだと、必死でした。
この旋律は、その全てを語っています。

shuさんから歌詞を頂き、涙で声の震えが止まらず、それでも「とにかく一刻も早く産み出さなければ！」と、その震えたままの声で、録音をした日。
その声が、初稿の歌声です。

この歌声は、今でも、その時の僕の全てを語ってくれています。

そして、「名もない絆」はどの音源も全て「苦しみ」「悲しみ」を含んでいます。
「応援ソングなのに、そんなマイナス感情が入っているはいけないのではないか。。」と何度となく思いました。

でも、震災から1年。

『その「苦しみ」「悲しみ」は絶対に忘れてはいけないものなんだよ！』と、この歌が私に詰め寄ってきています。

復興は終わっていない！と。

人間は、忘れる機能を持っています。
それは自分を守る為の機能。

見回せば、あの震災の悲しみがもう「過去」になっている場面が、非常に多くなりました。
それは私も含めて。

でもね、僕の中で「苦しみ」「悲しみ」を忘れていったとしても、被災地の方々は、今まさに今、まだその「苦しみ」「悲しみ」の中。

「それを忘れるなよ」って、この歌はいつも私に詰め寄ってきます。

でもそれは「苦しみ」「悲しみ」を思い起こさせるだけではない、と最近気付きました。
なぜなら、この歌が誕生したとき、そこには「絶対復興するんだ！」という「強い希望」がありました。

だから、この歌は『その「苦しみ」「悲しみ」は絶対に忘れてはいけないものなんだよ！』のあとに『力強く、生きて、勇気をもって復興を応援するんだぞ！』と言ってくれていました。

そう。「名もない絆 合唱団」は、きっといつか復興が終わった時に、高らかにこの歌を歌い、そして大きな歓喜の涙に変わってくれと、信じてやみません。

「僕たちは 名もない絆 ひとり ひとり つながっている」

尾飛良幸

2012年3月26日

名もない絆

♩=88

作詞：shu 作曲：尾飛良幸

melo

piano

5 E A F#m B C#m B

どこか—で—こごえるひとが—こえをころしないうる—
どこか—で—たすけだされた—ちいさないのちわらう—

9 E A F#m B

だれか—が—はれたそらみて—「げんきかな」つぶやいた—テレ
あした—を—きぼうをみつめ—すきとうたため—でわらう—なく

13 A Am E B

ピ が め ん が れ き の や ま ゆ れ る ゆ れ る ほ く の こ こ ろ こ わ
し た も の や こ わ れ た も の や う し な っ て し ま っ た お も い で よ かな

17 A Am E B D

れ た け し き な く し た え が お な が れ る し ら な い な ま え ほ く
し み は ま だ な き や ま な い け ど そ れ で も ひ は ま た の ほ る

21 Em Bm C G Em Bm C B

た ち は な も な い き ず な ひ と り ひ と り つ な が っ て い る よ わ
そ の

25 Em Bm C G Em Bm C B

く ち い さ く は か な い け れ ど つ よ く か た く む す ば れ て い る そ
て そ っ と に ぎ り し め て な も な き そ の て に ぎ り か え し て つ な

29 Em Cm G A C D G D

の な み だ ふ い て く れ る だ れ か が い る ぼ く
 が っ て い く か さ な っ て い く お お き く な っ て い く

33 Em Bm C G Em Bm C B

た ち は な も な い き ず な だ か ら き っ と ひ と り じ ゃ な い ふ る

37 Em Bm C G Em Bm C B

え る そ の て の ば し た ー ら き っ と だ れ か に と ど く は ず さ

41 Em Cm G A C D G

あ え が お と り も ど そ う ぼ く ら が い る

The image displays a musical score for guitar and bass, spanning measures 45 to 56. The score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. It features two systems of staves, each with a treble and bass clef. The first system (measures 45-47) includes a first ending bracket over measures 45-47. The second system (measures 48-51) includes a second ending bracket over measures 48-51, with the Japanese lyrics 'ラ ラ ラ ラ' (La La La La) written below the first ending. The third system (measures 52-55) continues the melody and accompaniment. The fourth system (measures 56-58) concludes the piece. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, accidentals, and brackets.

その他に合唱用の楽譜もあります



復興支援Ust番組「名もない絆」

この番組は、毎週、復興支援ソング「名もない絆」からはじまる復興支援の輪を、ミュージシャンのShu、尾飛良幸が紹介していく復興支援番組です。

- ・海外や国内で「復興応援しています！」という声を、なんとかして被災地に届けたい
 - ・被災地の復興活動の紹介
 - ・地域物産の紹介
 - ・被災地で活動中のNPOの皆さんの不足している「活動支援金」の呼びかけ
 - ・復興支援ソング「名もない絆」に参加されていなくても「私はこうやって復興を応援しています」、「私は、復興に向けて頑張っている友人を紹介します」など、この番組では、たくさんの方々の「私も復興を応援しています」という声を集めています。
 - ・被災地の皆さんに国内外からの「応援エール」そして被災地からの「復興するぞ」という思いや活動を「名もない絆」を通じて、世界へ繋げてみたいと思っています。
- 復興支援ホールイベント「名もない絆」の開催実現をめざし、頑張っていきたいと思います。

<http://www.ustream.tv/channel/プロジェクト名もない絆>



あとがき

この度は、復興応援ソング「名もない絆」のパンフレットをお手にとって頂きまして、ありがとうございます。

このパンフレットは、これで終わりではありません。
これがはじまりなんです。

被災地では、今日も孤独で厳しい復興活動が続いております。
全く何もない状況から、なんとか未来の光を見つけようと、必死に活動をしています。

被災地を応援するならば、ちゃんと最後まで、そう、被災地の復興が終る日まで応援をする
のが、応援団の役目です。

今回、たくさんの方のご支援を頂きまして、このパンフレットは1000部作成されました。
このパンフレットを、無料配布する事で、「世界は被災地を忘れていない」という想いが、少しでも被災地の方に届き、そして勇気にかわってくれたら、こんなに素晴らしい事はありません。

ひとつだけお願いがございます。

被災地の方にあなたの「声」を届けて頂けませんでしょうか。
避難所で、ひとり孤独にため息をついているおばあちゃんに、「私達がついているから、ひとりじゃないよ」と、「声」をかけて欲しいのです。

その為に、私達は「あなたの声」をお預かりします。もし、「名もない絆」に共感して頂けるなら、
以下アドレスにあなたの「声」をお送り下さい。「名もない絆」を歌って下さっても「応援メッセージ」を送って下さってもどちらでも大丈夫です。
ただし、1つだけ気をつけて欲しい事があります。
「頑張ってください」とは言わないで下さい。なぜなら被災地の方は、もうすでに十分頑張っているからです。

この歌を、いつかみんなで歌えたときが、本当の意味で復興が終わったときかも知れません。
それはこの先10年以上かかるかもしれません。

しかし私達は諦めません。応援団が、諦める事はありません。
「名もない絆」の活動はまだ始まったばかりです。
被災地に本当の笑顔が戻る日まで。

最後になりましたが、このパンフレットを制作するにあたり、多くのご尽力、そしてカンパ金でのお力添えを下さった、皆様に、この場をお借りして心よりお礼申し上げます。

WEBリンク

- 尾飛良幸 HP <http://conception.at.webry.info/>
- Shu HP <http://www.artistboxx.com/shu/>
- Ren HP <http://renclub.net/>
- 「プロジェクト名もない絆」フェイスブック・ファンページ
<https://www.facebook.com/kizuna.song>
- 「プロジェクト名もない絆」復興支援UST番組
<http://ustre.am/BnSc>
- 「名もない絆」関連リンクを集めたYoutubeチャンネル
<http://www.youtube.com/user/Kizunaprojectaus?feature=mhee>
- 「声の寄せ書き」をしてくださる方募集してます。レッスン付き「名もない絆」レコーディング
参加希望の方はこちらのアドレスまでご連絡下さい。
namonaikizuna@gmail.com